

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Soltar los tres tornillos (1) para separar el florón (2) del soporte (3).
- Fijar el soporte (3) al techo con los tornillos (4) y tacos (5).
- Conectar los cables de red a la clema (6) prestando atención a conectar el cable amarillo/verde en la toma marcada con el símbolo de tierra.
- Para regular la altura o colocar la tulipa es necesario acceder al mecanismo de suspensión (7). Abrir la tuerca (A) de cada pasador (13) y llevar hacia arriba el cable tensor (B) para desplazarlo. Al soltarlo el sistema de bloqueo lo dejará fijo. Para soltar cable, siempre con la tuerca (A) abierta y llevando el cable hacia arriba, para soltar el sistema de bloqueo (B) para poder ajustarlo. Apretar al final las tuercas (A) de todos los pasadores.
- Por último es necesario colocar los sujetacables (C), soltando los dos tornillos (D) llevar el sujetacable hasta dejarlo en contacto con el pasador. Volver a apretar los tornillos (D) y meter el extremo del cable en la toma de la clema marcada con el símbolo de tierra. Repetir para cada sujetacable.
- Hacer pasar el cable eléctrico (9) a través del orificio del florón (2) y fijarlo con el sujetacable (8) en el interior del florón. Conectar los cables a la clema (6) prestando atención a conectar el cable amarillo/verde a la toma marcada con el símbolo de tierra junto a los otros dos cables ya presentes. Cerrar por último la cajita.
- Unir el florón (2) al soporte (3) apretando los tres tornillos (1).
- Colocar la/s bombilla/s (12) en los respectivos portalámpara/s (11).
- Posicionar el vidrio (14) en contacto con el cuerpo de la lámpara (10) prestando atención al pasar la bombillitas por la abertura del vidrio. Mientras se mantiene sujeta la lámpara, cerrar el mecanismo interno del portalámparas (13) hasta su posición (15); el vidrio quedará fijado al cuerpo mediante las tres pestañas móviles.
- Atornillar el tornillo en su lugar (13).



**Vistosi**



Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy  
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. - N° R.E.A. TV - 170728  
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170  
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540  
vetteriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it

**English****ASSEMBLY INSTRUCTION**

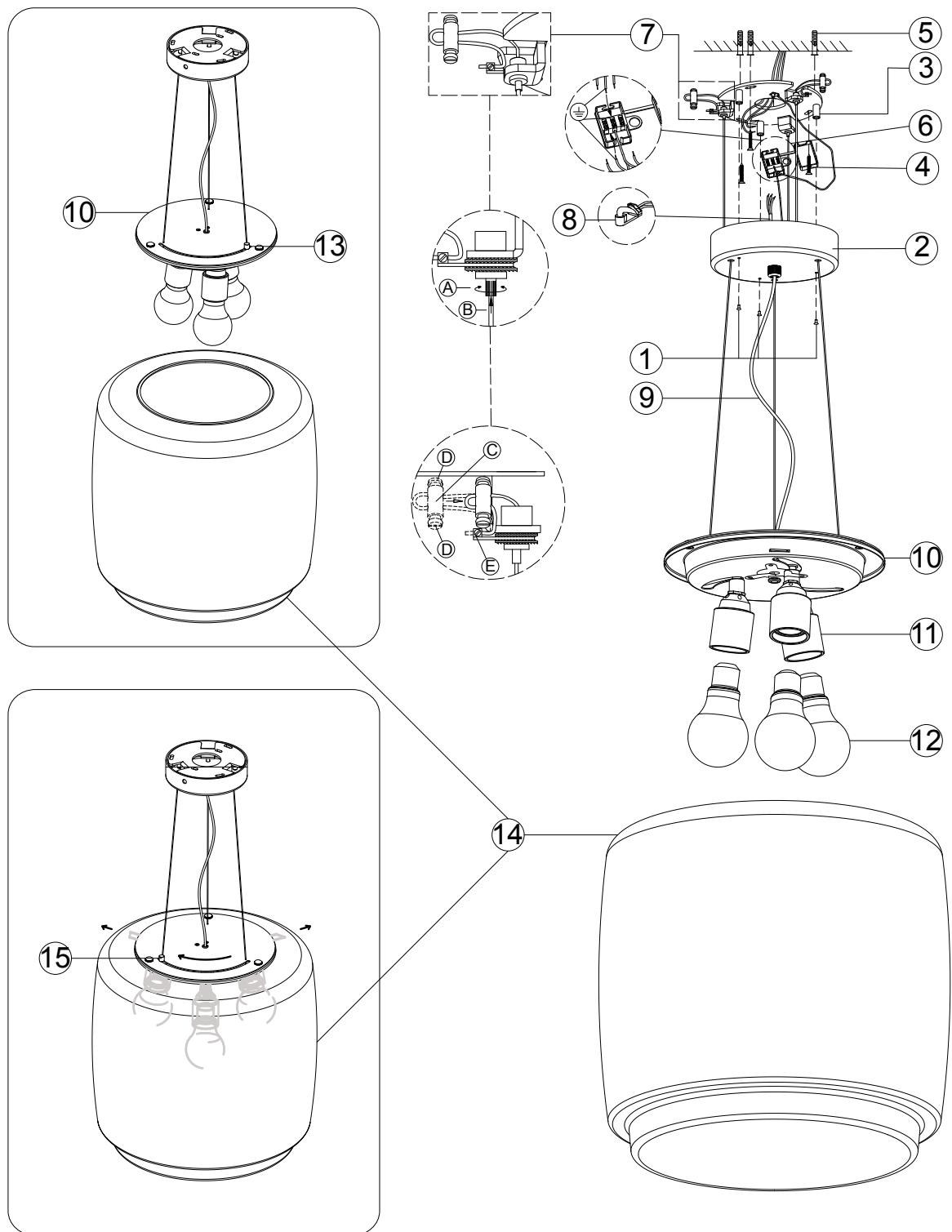
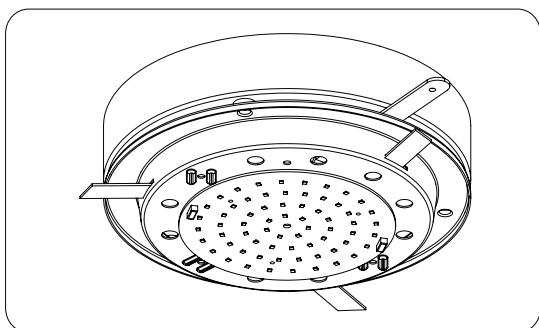
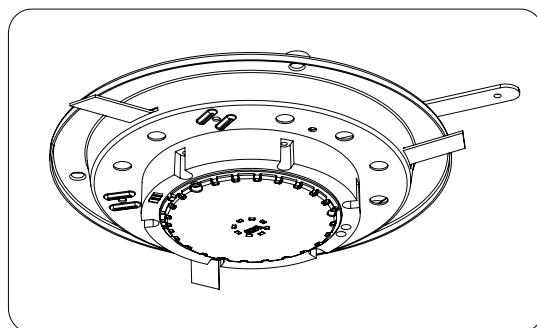
Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unscrew the three screws (1) to release the canopy (2) of the bracket (3).
- Position the bracket (3) on the ceiling fixing with screws (4) and blocks (5).
- Connect network cables to the cable (6) taking care to include the yellow/green cable marked with the earth symbol.
- To adjust in height and / or balance the suspension (7), unscrew the screws again (1) in order to remove the canopy (2) from the bracket (3): in this way mechanisms for adjusting rope (7) become accessible. At this point it is sufficient to loosen the detail (A) of each latch and push up the wire rope (B). To get it, always with the detail (A) loose, holding it up on the locking system will leave free the wire rope (B) flow.
- When finished, tighten all the parts (A). As a last operation it is necessary to place the safety clamps (C) and loosen the two screws (D), slide the component until it rests to the regulator, tighten the two screws (D) and insert the head of the wire rope on the terminal marked the symbol grounding (E). Repeat this for all regulators.
- Pass the electrical cable (9) through the canopy hole (2) and fix it with the clamp (8) inside of the canopy. Connect cables to the battery terminal (6) paying attention putting the yellow/green cable in the battery terminal marked with the earth symbol, the same used for the other 2 cables yellow/green inserted before, then close the cover.
- Close the canopy (2) on bracket (3) and the three screws (1).
- Screw bulb/s (12) to the socket/s (11).
- Draw up the glass (14) to the body of the lamp (10) making the bulbs pass through the glass hole then, holding it up, turn the internal lever (13) in the position (15) as shown in picture; this way the glass part will be hold by internal expandable sheets.
- Lock the internal lever in position (13) screwing the nut.

**Italiano****ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

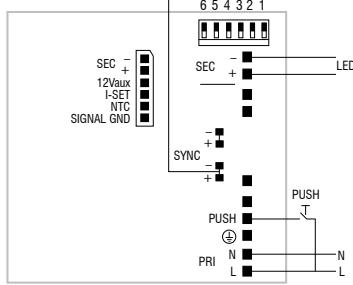
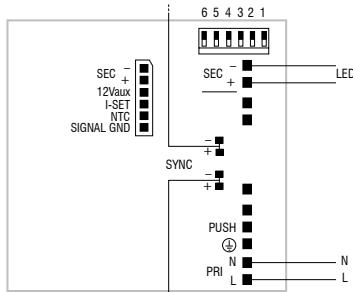
Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per liberare il rosone (2) dalla staffa di fissaggio (3).
- Posizionare la staffa di fissaggio (3) a soffitto, fissandola con le viti (4) e i tasselli (5).
- Collegare i cavi di rete alla morsettiera (6) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Per regolare in altezza e/o bilanciare la sospensione (7) bisogna svitare nuovamente le viti (1) per allontanare il rosone (2) dalla staffa di fissaggio (3): in questo modo diventano accessibili i meccanismi di regolazione funi (7). A questo punto è sufficiente allentare il particolare (A) di ogni saliscendi e spingere verso l'alto la fune metallica (B): al suo rilascio il sistema autobloccante farà scendere la fune metallica (B). Per farla scendere, sempre con il particolare (A) allentato, tenendolo premuto verso l'alto il sistema autobloccante farà scorrere la fune metallica (B) di scorrere. A regolazioni ultimate, riserrare tutti i particolari (A).
- Come ultima operazione bisogna posizionare i bloccacavi di sicurezza (C) allentando le due viti di fissaggio (D), far scorrere il componente fino ad appoggiarlo al regolatore , serrare le due viti (D) ed infilare il capo della fune metallica nel relativo morsetto contrassegnato dal simbolo di messa a terra (E). Ripetere questa operazione per tutti i regolatori.
- Infilare il cavo elettrico (9) attraverso il foro del coperchio del rosone (2) e fissarlo con il bloccacavo (8) all'interno del rosone. Collegare i fili alla morsettiera (6) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra assieme agli altri 2 cavi giallo/verdi che trovate già inseriti, quindi chiuderne il coperchietto.
- Richiudere il rosone (2) sulla staffa di fissaggio (3) le 3 viti (1).
- Avvitare la/le lampadina/e (12) nel/i portalampade (11).
- Avvicinare il vetro (14) fino a portarlo in battuta al corpo lampade (10) facendo attenzione nel far passare le lampadine attraverso il foro del vetro quindi, tenendolo in battuta, spostare la leva interna (13) nella posizione indicata (15): in questo modo il vetro verrà sostegno da tre lame interne espandenti.
- Avvitare il nottolino (13) per bloccarlo.

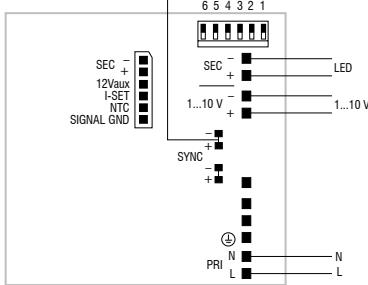
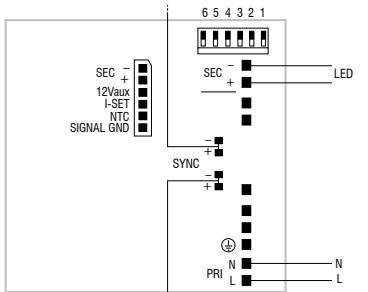

**LED - KIT G**

**LED - KIT J**


## DC MAXI JOLLY HC BI - 122415

### Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH



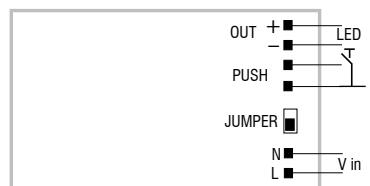
1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

**Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il driver presente nell'imbocco non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.**

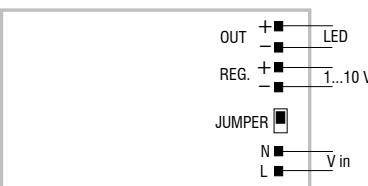
**Warning: The following instructions refer to several articles. If the driver included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.**

## DC MICRO JOLLY 6W 500mA - 122428

### Wiring diagram - Schema di collegamento



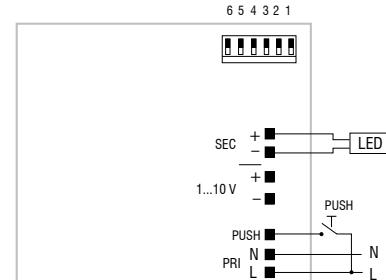
PUSH diagram - Collegamento PUSH



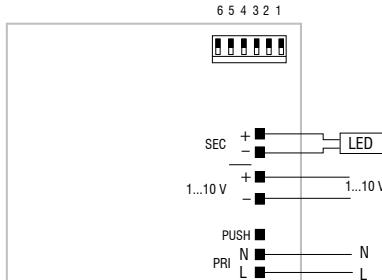
1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

## DC MINI JOLLY BI - 122404

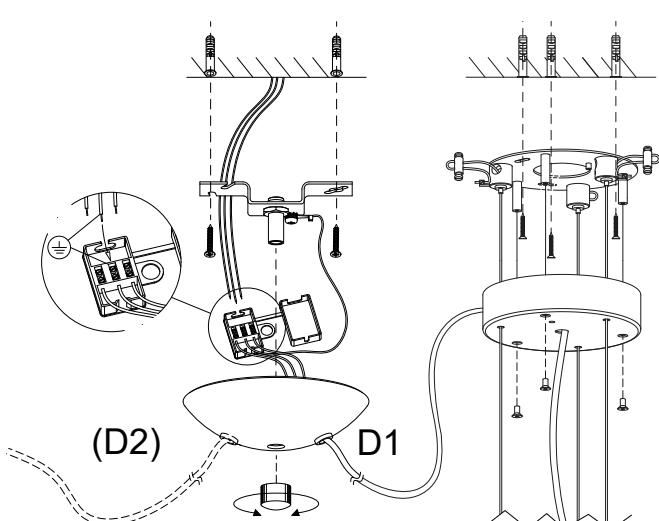
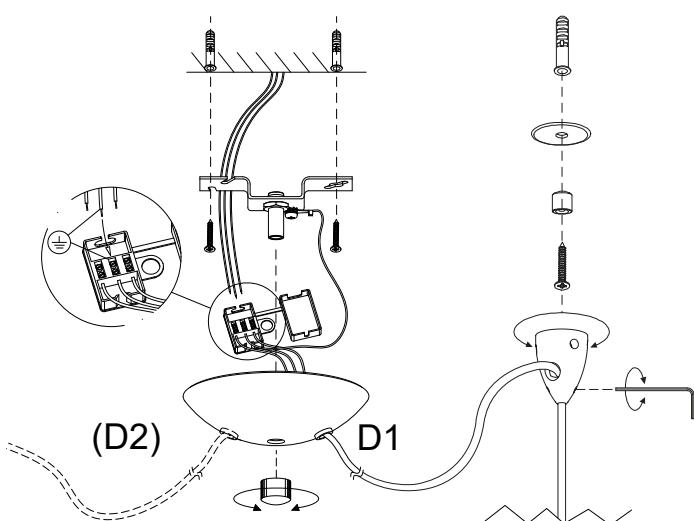
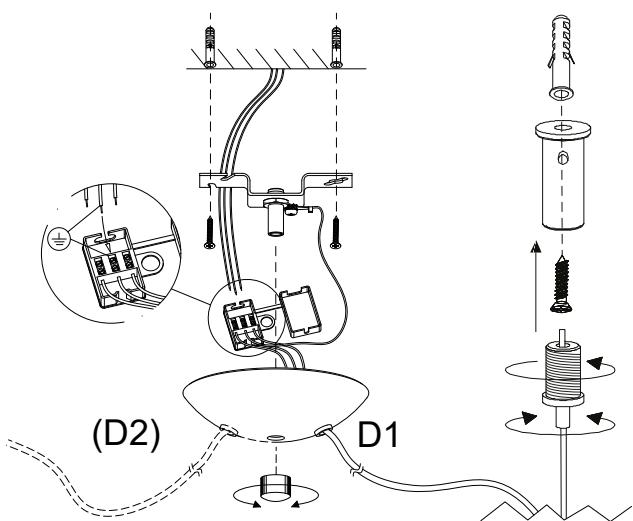
### Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH



1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V



Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il rosone presente nell'imballo non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.

Warning: The following instructions refer to several articles. If the canopy included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.

Advertencia: Las siguientes instrucciones se refieren a varios artículos. Si el dosel incluido en el envase no está de acuerdo se indica en la instrucción, se refieren a esta página de manual.

Avertissement: Les instructions suivantes font référence à plusieurs articles. Si le verrière inclus dans l'emballage ne correspond pas indiqué dans l'instruction, reportez-vous à cette page de manuel.

Achtung: Die folgenden Anweisungen beziehen sich auf mehrere Artikel. Wenn die Überdachung in der Verpackung enthalten stimmt nicht mit angegeben in der Bildung, an diesem Handbuch Seite zu verweisen.

Προειδοποίηση: Οι ακόλουθες οδηγίες αναφέρονται σε διάφορα άρθρα. Του θόλου που περιλαμβάνεται στη συσκευασία δεν ταιριάζει αναφέρεται στην εντολή, ανατρέξτε στην σελίδα βοηθείας.

Внимание: Следующие инструкции относятся к нескольким статьям. Навеса, включенного в упаковке не соответствует указано в инструкции, обратитесь к данной странице руководства.